# Gen

## Chapter 36

### Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| וְאֵ֗לֶּה | תֹּלְד֥וֹת | עֵשָׂ֖ו | ה֥וּא | אֱדֽוֹם׃ |
| اور-یہ | نسلنامہ | عیسو-کا | وہ | ادوم |
| H0428 | H8435 | H6215 | H1931 | H0123 |

یہ عیسَو کی اولاد کا نسب نامہ ہے (عیسَو کو ادوم بھی کہا جاتا ہے):

2

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| עֵשָׂ֛ו | לָקַ֥ח | אֶת־ | נָשָׁ֖יו | מִבְּנ֣וֹת | כְּנָ֑עַן | אֶת־ | עָדָ֗ה | בַּת־ | אֵילוֹן֙ | הַֽחִתִּ֔י | וְאֶת־ | אָהֳלִיבָמָה֙ | בַּת־ | עֲנָ֔ה | בַּת־ | צִבְע֖וֹן | הַֽחִוִּֽי׃ |
| عیسو-نے | لیا | کو | اپنی-بیویوں | بیٹیوں-سے | کنعان-کی | کو | عدہ | بیٹی | ایلون-کی | حتی | اور-کو | اہلیبامہ | بیٹی | عنہ-کی | بیٹی | صبعون-کی | حوی |
| H6215 | H3947 | H0853 | H0802 | H1323 | | H0853 | H5711 | H1323 | H0356 | H2850 | H0853 | H0173 | H1323 | H6034 | H1323 | H6649 | H2340 |

عیسَو نے تین کنعانی عورتوں سے شادی کی: حِتّی آدمی ایلون کی بیٹی عدہ سے، عنہ کی بیٹی اُہلی بامہ سے جو حِوّی آدمی صِبعون کی نواسی تھی

3

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| וְאֶת־ | בָּשְׂמַ֥ת | בַּת־ | יִשְׁמָעֵ֖אל | אֲח֥וֹת | נְבָיֽוֹת׃ |
| اور-کو | بسمت | بیٹی | اسماعیل-کی | بہن | نبیوت-کی |
| H0853 | H1315 | H1323 | H3458 | H0269 | H5032 |

اور اسمٰعیل کی بیٹی باسمت سے جو نبایوت کی بہن تھی۔

4

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| וַתֵּ֧לֶד | עָדָ֛ה | לְעֵשָׂ֖ו | אֶת־ | אֱלִיפָ֑ז | וּבָ֣שְׂמַ֔ת | יָלְדָ֖ה | אֶת־ | רְעוּאֵֽל׃ |
| اور-جنی | عدہ-نے | عیسو-کے-لیے | کو | الیفز | اور-بسمت-نے | جنا | کو | رعوایل |
| H3205 | H5711 | H6215 | H0853 | H0464 | H1315 | H3205 | H0853 | H7467 |

عدہ کا ایک بیٹا اِلی فز اور باسمت کا ایک بیٹا رعوایل پیدا ہوا۔

5

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| וְאָהֳלִיבָמָה֙ | יָֽלְדָ֔ה | אֶת־ | [יעיש] | (יְע֥וּשׁ) | וְאֶת־ | יַעְלָ֖ם | וְאֶת־ | קֹ֑רַח | אֵ֚לֶּה | בְּנֵ֣י | עֵשָׂ֔ו | אֲשֶׁ֥ר | יֻלְּדוּ־ | ל֖וֹ | בְּאֶ֥רֶץ | כְּנָֽעַן׃ |
| اور-اہلیبامہ-نے | جنا | کو | یعوش | یعوش | اور-کو | یعلام | اور-کو | قرح | یہ | بنی | عیسو-کے | جو | پیدا-ہوئے | اُس-کے-لیے | سرزمین-میں | کنعان |
| H0173 | H3205 | H0853 | H3274 | H3266 | H0853 | H3281 | H0853 | H7141 | H0428 | | H6215 | | H3205 | | H0776 | |

اُہلی بامہ کے تین بیٹے پیدا ہوئے، یعوس، یعلام اور قورح۔ عیسَو کے یہ تمام بیٹے ملکِ کنعان میں پیدا ہوئے۔

6

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| וַיִּקַּ֣ח | עֵשָׂ֡ו | אֶת־ | נָ֠שָׁיו | וְאֶת־ | בָּנָ֣יו | וְאֶת־ | בְּנֹתָיו֮ | וְאֶת־ | כָּל־ | נַפְשׁ֣וֹת | בֵּיתוֹ֒ | וְאֶת־ | מִקְנֵ֣הוּ | וְאֶת־ | כָּל־ | בְּהֶמְתּ֗וֹ | וְאֵת֙ | כָּל־ | קִנְיָנ֔וֹ | אֲשֶׁ֥ר | רָכַ֖שׁ | בְּאֶ֣רֶץ | כְּנָ֑עַן | וַיֵּ֣לֶךְ | אֶל־ | אֶ֔רֶץ | מִפְּנֵ֖י | יַעֲקֹ֥ב | אָחִֽיו׃ |
| اور-لے-لیا | عیسو-نے | کو | اپنی-بیویوں | اور-کو | اپنے-بیٹوں | اور-کو | اپنی-بیٹیوں | اور-کو | سارے | جانوں | اپنے-گھر-کے | اور-کو | اپنے-مویشیوں | اور-کو | سارے | اپنے-جانوروں | اور-کو | ساری | اپنی-دولت | جو | کمایا-تھا-اُس-نے | سرزمین-میں | کنعان | اور-گیا | پاس | سرزمین-کے | سامنے-سے | یعقوب | اپنے-بھائی-کے |
| H3947 | H6215 | H0853 | H0802 | H0853 | | H0853 | H1323 | H0853 | H3605 | H5315 | | H0853 | H4735 | H0853 | H3605 | H0929 | H0853 | H3605 | H7075 | | H7408 | H0776 | | H3212 | H0413 | H0776 | H6440 | H3290 | H0251 |

بعد میں عیسَو دوسرے ملک چلا گیا۔ اُس نے اپنی بیویوں، بیٹے بیٹیوں اور گھر کے رہنے والوں کو اپنے تمام مویشیوں اور ملکِ کنعان میں حاصل کئے ہوئے مال سمیت اپنے ساتھ لیا۔

7 כִּי־ הָיָה רְכוּשָׁם רָב מִשֶּׁבֶת יַחְדָּו וְלֹא יָכְלָה אֶרֶץ מְגוּרֵיהֶם לָשֵׂאת אֹתָם מִפְּנֵי מִקְנֵיהֶם׃
کیونکہ تھی اُن-کی-دولت بہت رہنے-سے اکٹھے اور-نہیں سکی سرزمین اُن-کے-رہنے-کی برداشت-کرنا اُنہیں سبب-سے اُن-کے-مویشیوں-کے
H1961 H7399 H3427 H3808 H3201 H0776 H4033 H5375 H0853 H6440 H4735

وہ اِس وجہ سے چلا گیا کہ دونوں بھائیوں کے پاس اِتنے ریوڑ تھے کہ چَرانے کی جگہ کم پڑ گئی۔

8 וַיֵּשֶׁב עֵשָׂו בְּהַר שֵׂעִיר עֵשָׂו הוּא אֱדוֹם׃
اور-بسا عیسو پہاڑ-میں سعیر عیسو وہ ادوم
H3427 H6215 H2022 H6215 H1931 H0123

چنانچہ عیسَو پہاڑی علاقے سعیر میں آباد ہوا۔ عیسَو کا دوسرا نام ادوم ہے۔

9 וְאֵלֶּה תֹּלְדוֹת עֵשָׂו אֲבִי אֱדוֹם בְּהַר שֵׂעִיר׃
اور-یہ نسلنامہ عیسو-کا باپ ادوم-کا پہاڑ-میں سعیر
H0428 H8435 H6215 H0001 H0123 H2022

یہ عیسَو یعنی سعیر کے پہاڑی علاقے میں آباد ادومیوں کا نسب نامہ ہے:

10 אֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי־ עֵשָׂו אֱלִיפַז בֶּן־ עָדָה אֵשֶׁת עֵשָׂו רְעוּאֵל בֶּן־ בָּשְׂמַת אֵשֶׁת עֵשָׂו׃
یہ نام بیٹوں-کے عیسو الیفز بیٹا عادہ-کا بیوی عیسو-کی رعوایل بیٹا بسمت-کا بیوی عیسو-کی
H0428 H8034 H6215 H0464 H5711 H0802 H6215 H7467 H1315 H0802 H6215

عیسَو کی بیوی عدہ کا ایک بیٹا الِی فز تھا جبکہ اُس کی بیوی باسمت کا ایک بیٹا رعوایل تھا۔

11 וַיִּהְיוּ בְּנֵי אֱלִיפָז תֵּימָן אוֹמָר צְפוֹ וְגַעְתָּם וּקְנַז׃
اور-تھے بیٹے الیفز-کے تیمان اومر صفو اور-جعتام اور-قناز
H1961 H0464 H8487 H0201 H6825 H1609 H7073

الِی فز کے بیٹے تیمان، اومر، صفو، جعتام قنز

12 וְתִמְנַע הָיְתָה פִילֶגֶשׁ לֶאֱלִיפַז בֶּן־ עֵשָׂו וַתֵּלֶד לֶאֱלִיפַז אֶת־ עֲמָלֵק אֵלֶּה בְּנֵי עָדָה אֵשֶׁת עֵשָׂו׃
اور-تمناع تھی داشتہ الیفز-کی بیٹے عیسو-کے اور-جنی الیفز-سے کو عمالیق یہ بیٹے عادہ-کے بیوی عیسو-کی
H8555 H1961 H6370 H0464 H6215 H3205 H0464 H0853 H6002 H0428 H5711 H0802 H6215

اور عمالیق تھے۔ الِی فز کی حرم تِمنع کا بیٹا تھا۔ یہ سب عیسَو کی بیوی عدہ کی اولاد میں شامل تھے۔

13 וְאֵלֶּה בְּנֵי רְעוּאֵל נַחַת וָזֶרַח שַׁמָּה וּמִזָּה אֵלֶּה הָיוּ בְּנֵי בָשְׂמַת אֵשֶׁת עֵשָׂו׃
اور-یہ بیٹے رعوایل-کے نحت اور-زارح سمہ اور-مزہ یہ تھے بیٹے بسمت-کے بیوی عیسو-کی
H0428 H7467 H5184 H2226 H8048 H4199 H0428 H1961 H1315 H0802 H6215

رعوایل کے بیٹے نحت، زارح، سمّہ اور مِزّہ تھے۔ یہ سب عیسَو کی بیوی باسمت کی اولاد میں شامل تھے۔

14

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| וְאֵלֶּה | הָיוּ | בְּנֵי | אָהֳלִיבָמָה | בַת־ | עֲנָה | בַּת־ | צִבְעוֹן | אֵשֶׁת | עֵשָׂו | וַתֵּלֶד |
| اور-یہ | تھے | بیٹے | اہلیبامہ-کے | بیٹی | عناہ-کی | بیٹی | صبعون-کی | بیوی | عیسو-کی | اور-جنی |
| H0428 | H1961 | | H0173 | H1323 | H6034 | H1323 | H6649 | H0802 | H6215 | H3205 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| לְעֵשָׂו | אֶת־ | [יעיש] | (יְעוּשׁ) | וְאֶת־ | יַעְלָם | וְאֶת־ | קֹרַח׃ |
| عیسو-سے | کو | [یعوش] | (یعوش) | اور-کو | یعلام | اور-کو | قورح |
| H6215 | H0853 | H3274 | H3266 | H0853 | H3281 | H0853 | H7141 |

تھے۔قورح اور یعلام یعوس، بیٹے تین کے تھی نواسی کی صِبعون اور بیٹی کی عنہ جو بامہ اُہلی بیوی کی عیسَو

15

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| אֵלֶּה | אַלּוּפֵי | בְנֵי־ | עֵשָׂו | בְּנֵי | אֱלִיפַז | בְּכוֹר | עֵשָׂו | אַלּוּף | תֵּימָן | אַלּוּף | אוֹמָר |
| یہ | سردار | بیٹوں-کے | عیسو | بیٹے | الیفز-کے | پہلوٹھے | عیسو-کے | سردار | تیمان | سردار | عومر |
| H0428 | | | H6215 | | H0464 | H1060 | H6215 | | H8487 | | H0201 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| אַלּוּף | צְפוֹ | אַלּוּף | קְנַז׃ |
| سردار | صفو | سردار | قناز |
| | H6825 | | H7073 |

قنز،صفو، اومر، تیمان، نکلے: سردار قبائلی یہ سے فز اِلی پہلوٹھے کے اُس نکلے۔ سردار کے قبیلوں مختلف سے عیسَو

16

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| אַלּוּף־ | קֹרַח | אַלּוּף | גַּעְתָּם | אַלּוּף | עֲמָלֵק | אֵלֶּה | אַלּוּפֵי | אֱלִיפַז | בְּאֶרֶץ | אֱדוֹם | אֵלֶּה |
| سردار | قورح | سردار | جعتام | سردار | عمالیق | یہ | سردار | الیفز-کے | میں-زمین | ادوم | یہ |
| | H7141 | | H1609 | | H6002 | H0428 | | H0464 | H0776 | H0123 | H0428 |

| | |
|---|---|
| בְּנֵי | עָדָה׃ |
| بیٹے | عادہ-کے |
| | H5711 |

تھے۔اولاد کی عدہ بیوی کی عیسَو سب یہ عمالیق۔ اور جعتام قورح،

17

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| וְאֵלֶּה | בְּנֵי | רְעוּאֵל | בֶּן־ | עֵשָׂו | אַלּוּף | נַחַת | אַלּוּף | זֶרַח | אַלּוּף | שַׁמָּה | אַלּוּף |
| اور-یہ | بیٹے | رعوایل-کے | بیٹے | عیسو-کے | سردار | نحت | سردار | زارح | سردار | شمہ | سردار |
| H0428 | | H7467 | | H6215 | | H5184 | | H2226 | | H8048 | |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| מִזָּה | אֵלֶּה | אַלּוּפֵי | רְעוּאֵל | בְּאֶרֶץ | אֱדוֹם | אֵלֶּה | בְּנֵי | בָשְׂמַת | אֵשֶׁת | עֵשָׂו׃ |
| مزہ | یہ | سردار | رعوایل-کے | میں-زمین | ادوم | یہ | بیٹے | بسمت-کے | بیوی | عیسو-کی |
| H4199 | H0428 | | H7467 | H0776 | H0123 | H0428 | | H1315 | H0802 | H6215 |

تھے۔اولاد کی باسمت بیوی کی عیسَو سب یہ مِزّہ۔ اور سمّہ زارح، نحت، نکلے: سردار قبائلی یہ سے رعوایل بیٹے کے عیسَو

18

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| וְאֵלֶּה | בְּנֵי | אָהֳלִיבָמָה | אֵשֶׁת | עֵשָׂו | אַלּוּף | יְעוּשׁ | אַלּוּף | יַעְלָם | אַלּוּף | קֹרַח | אֵלֶּה |
| اور-یہ | بیٹے | اہلیبامہ-کے | بیوی | عیسو-کی | سردار | یعوش | سردار | یعلام | سردار | قورح | یہ |
| H0428 | | H0173 | H0802 | H6215 | | H3266 | | H3281 | | H7141 | H0428 |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| אַלּוּפֵי | אָהֳלִיבָמָה | בַּת־ | עֲנָה | אֵשֶׁת | עֵשָׂו׃ |
| سردار | اہلیبامہ-کے | بیٹی | عناہ-کی | بیوی | عیسو-کی |
| | H0173 | H1323 | H6034 | H0802 | H6215 |

قورح۔اور یعلام یعوس، نکلے: سردار قبائلی یہ سے بیٹی کی عنہ یعنی بامہ اُہلی بیوی کی عیسَو

19

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| אֵלֶּה | בְנֵי־ | עֵשָׂו | וְאֵלֶּה | אַלּוּפֵיהֶם | הוּא | אֱדוֹם׃ | ס |
| یہ | بیٹے | عیسو-کے | اور-یہ | سردار-ان-کے | وہ | ادوم | . |
| H0428 | | H6215 | H0428 | | H1931 | H0123 | |

ہیں۔اولاد کی عیسَو سردار تمام یہ

20

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| אֵלֶּה | בְנֵי־ | שֵׂעִיר | הַחֹרִי | יֹשְׁבֵי | הָאָרֶץ | לוֹטָן | וְשׁוֹבָל | וְצִבְעוֹן | וַעֲנָה׃ |
| یہ | بیٹے | سعیر-کے | حوری | بسنے-والے | زمین-کے | لوطان | اور-شوبال | اور-صبعون | اور-عناہ |
| H0428 | | | H2752 | H3427 | H0776 | H3877 | H7732 | H6649 | H6034 |

عنہ،صِبعون، سوبل، لوطان، نام کے اُن تھے۔ اولاد کی سعیر آدمی حوری باشندے کچھ کے ادوم ملکِ

21

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| וְדִשׁוֹן | וְאֵצֶר | וְדִישָׁן | אֵלֶּה | אַלּוּפֵי | הַחֹרִי | בְּנֵי | שֵׂעִיר | בְּאֶרֶץ | אֱדוֹם׃ |
| اور-دشون | اور-ایصر | اور-دیشان | یہ | سردار | حوری-کے | بیٹے | سعیر-کے | میں-زمین | ادوم |
| H1787 | H0687 | H1789 | H0428 | | H2752 | | | H0776 | H0123 |

تھے۔سردار کے قبیلوں حوری میں ادوم ملکِ بیٹے یہ کے سعیر تھے۔ دیسان اور ایصر دیسون،

22

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| וַיִּהְיוּ | בְנֵי־ | לוֹטָן | חֹרִי | וְהֵימָם | וַאֲחוֹת | לוֹטָן | תִּמְנָע׃ |
| اور-تھے | بیٹے | لوطان-کے | حوری | اور-ہیمام | اور-بہن | لوطان-کی | تمناع |
| H1961 | | H3877 | H2753 | H1967 | H0269 | H3877 | H8555 |

تھی۔(بہن کی لوطان )تِمنع تھا۔ باپ کا ہیمام اور حوری لوطان

23

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| וְאֵלֶּה | בְּנֵי | שׁוֹבָל | עַלְוָן | וּמָנַחַת | וְעֵיבָל | שְׁפוֹ | וְאוֹנָם׃ |
| اور-یے | بیٹے | شوبال-کے | علوان | اور-منحت | اور-عیبال | شفو | اور-اونام |
| H0428 | | H7732 | H5935 | | | H8195 | H0208 |

تھے۔اونام اور سفو عیبال، مانحت، علوان، بیٹے کے سوبل

24

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| וְאֵלֶּה | בְנֵי־ | צִבְעוֹן | וְאַיָּה | וַעֲנָה | הוּא | עֲנָה | אֲשֶׁר | מָצָא | אֶת־ | הַיֵּמִם | בַּמִּדְבָּר | בִּרְעֹתוֹ | אֶת־ | הַחֲמֹרִים | לְצִבְעוֹן | אָבִיו׃ |
| اور-یے | بیٹے | صبعون-کے | اور-ایہ | اور-عناہ | وہ | عناہ | جس-نے | پایا | کو | گرم-چشمے | میں-بیابان | جب-چراتا-تھا-وہ | کو | گدھے | صبعون-کے | باپ-اپنے |
| H0428 | | H6649 | H0345 | H6034 | H1931 | H6034 | | H4672 | H0853 | H3222 | | | H0853 | H2543 | H6649 | H0001 |

تھا۔رہا چَرا گدھے کے باپ اپنے میں بیابان وہ جب ملے چشمے گرم کو عنہ اِسی تھے۔ عنہ اور ایّاہ بیٹے کے صِبعون

25

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| וְאֵלֶּה | בְנֵי־ | עֲנָה | דִּשֹׁן | וְאָהֳלִיבָמָה | בַּת־ | עֲנָה׃ |
| اور-یے | بیٹے | عناہ-کے | دشون | اور-اہلیبامہ | بیٹی | عناہ-کی |
| H0428 | | H6034 | H1787 | H0173 | H1323 | H6034 |

تھی۔بامہ اُہلی بیٹی ایک اور دیسون بیٹا ایک کا عنہ

26

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| וְאֵלֶּה | בְּנֵי | דִישָׁן | חֶמְדָּן | וְאֶשְׁבָּן | וְיִתְרָן | וּכְרָן׃ |
| اور-یے | بیٹے | دیشان-کے | حمدان | اور-اشبان | اور-یتران | اور-کران |
| H0428 | | H1789 | H2533 | H0790 | H3506 | H3763 |

تھے۔کِران اور یِتران اِشبان، حمدان، بیٹے چار کے دیسون

27

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| אֵלֶּה | בְּנֵי־ | אֵצֶר | בִּלְהָן | וְזַעֲוָן | וַעֲקָן׃ |
| یہ | بیٹے | ایصر-کے | بلہان | اور-زعوان | اور-عقان |
| H0428 | | H0687 | H1092 | H2190 | H6130 |

تھے۔عقان اور زعوان بِلہان، بیٹے تین کے ایصر

28

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| אֵלֶּה | בְנֵי־ | דִישָׁן | עוּץ | וַאֲרָן׃ |
| یہ | بیٹے | دیشان-کے | عوص | اور-اران |
| H0428 | | H1789 | H5780 | H0765 |

تھے۔اران اور عُوض بیٹے دو کے دیسان

29

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| אֵלֶּה | אַלּוּפֵי | הַחֹרִי | אַלּוּף | לוֹטָן | אַלּוּף | שׁוֹבָל | אַלּוּף | צִבְעוֹן | אַלּוּף | עֲנָה׃ |
| یہ | سردار | حوری-کے | سردار | لوطان | سردار | شوبال | سردار | صبعون | سردار | عناہ |
| H0428 | | H2752 | | H3877 | | H7732 | | H6649 | | H6034 |

تھے۔سردار کے قبائل حوری میں ملک کے سعیر دیسان اور ایصر دیسون، عنہ، صِبعون، سوبل، لوطان، یعنی یہی

30 אַלּוּף דִּשֹׁן אַלּוּף אֵצֶר אַלּוּף דִּישָׁן אֵלֶּה אַלּוּפֵי הַחֹרִי לְאַלֻּפֵיהֶם בְּאֶרֶץ שֵׂעִיר׃ פ
سردار دشون سردار ایصر سردار دیشان یہ سردار حوری-کے سرداروں-میں-ان-کے میں-زمین سعیر -
H1787 H0687 H1789 H0428 H2753 H0776

تھے۔سردار کے قبائل حوری میں ملک کے سعیر دیسان اور ایصر دیسون، عنہ، صِبعون، سوبل، لوطان، یعنی یہی

31 וְאֵלֶּה הַמְּלָכִים אֲשֶׁר מָלְכוּ בְּאֶרֶץ אֱדוֹם לִפְנֵי מְלָךְ־ מֶלֶךְ לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל׃
اور-یہ بادشاہ جو بادشاہی-کی میں-زمین ادوم پہلے-سے بادشاہی-کرنے کسی-بھی-بادشاہ پر-بیٹوں اسرائیل-کے
H0428 H4428 H0776 H0123 H6440 H4428 H3478

تھے:کرتے حکومت میں ادوم ملکِ دیگرے بعد یکے بادشاہ کے ذیل تھا بادشاہ کوئی کا اسرائیلوں کہ پہلے سے اِس

32 וַיִּמְלֹךְ בֶּאֱדוֹם בֶּלַע בֶּן־ בְּעוֹר וְשֵׁם עִירוֹ דִּנְהָבָה׃
اور-بادشاہی-کی میں-ادوم بلع بیٹے بعور-کے اور-نام شہر-اس-کے دنہابہ
H0123 H1160 H8034 H1838

تھا۔بادشاہ پہلا کا ادوم ملکِ تھا کا شہر دنہابا جو بعور بن بالع

33 וַיָּמָת בָּלַע וַיִּמְלֹךְ תַּחְתָּיו יוֹבָב בֶּן־ זֶרַח מִבָּצְרָה׃
اور-مرا بلع اور-بادشاہی-کی بعد-اس-کے یوباب بیٹے زارح-کے بصرہ-سے
H4191 H8478 H3103 H2226 H1224

تھا۔کا شہر بُصرہ جو زارح بن یوباب پر موت کی اُس

34 וַיָּמָת יוֹבָב וַיִּמְלֹךְ תַּחְתָּיו חֻשָׁם מֵאֶרֶץ הַתֵּימָנִי׃
اور-مرا یوباب اور-بادشاہی-کی بعد-اس-کے حشام سے-زمین تیمانی-کی
H4191 H3103 H8478 H2367 H0776 H8489

تھا۔کا ملک کے تیمانیوں جو حُشام پر موت کی اُس

35 וַיָּמָת חֻשָׁם וַיִּמְלֹךְ תַּחְתָּיו הֲדַד בֶּן־ בְּדַד הַמַּכֶּה אֶת־ מִדְיָן בִּשְׂדֵה מוֹאָב וְשֵׁם עִירוֹ עֲוִית׃
اور-مرا حشام اور-بادشاہی-کی بعد-اس-کے ہدد بیٹے بدد-کے مارنے-والا کو مدیان میں-میدان موآب-کے اور-نام شہر-اس-کے عویت
H4191 H2367 H8478 H1908 H0911 H5221 H0853 H4080 H4124 H8034 H5762

تھا۔کا عویت وہ دی۔ شکست کو مِدیانیوں میں موآب ملکِ نے جس بِدد بن ہدد پر موت کی اُس

36 וַיָּמָת הֲדָד וַיִּמְלֹךְ תַּחְתָּיו שַׂמְלָה מִמַּשְׂרֵקָה׃
اور-مرا ہدد اور-بادشاہی-کی بعد-اس-کے سملہ مسریقہ-سے
H4191 H1908 H8478 H8072 H4957

تھا۔کا مسرِقہ جو سملہ پر موت کی اُس

37 וַיָּמָת שַׂמְלָה וַיִּמְלֹךְ תַּחְתָּיו שָׁאוּל מֵרְחֹבוֹת הַנָּהָר׃
اور-مرا سملہ اور-بادشاہی-کی بعد-اس-کے شاؤل رحوبوت-سے دریا-کے
H4191 H8072 H8478 H7586 H7344 H5104

تھا۔کا شہر رحوبوت پر فرات دریائے جو ساؤل پر موت کی اُس

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 38 | וַיָּמָת | שָׁאוּל | וַיִּמְלֹךְ | תַּחְתָּיו | חֲנָןבָּעַל | בֶּן־ | עַכְבּוֹר׃ |
| | اور-مرا | شاؤل | اور-بادشاہی-کی | بعد-اس-کے | بعل-حانان | بیٹے | عکبور-کے |
| | H4191 | H7586 | | H8478 | H1177 | | H5907 |

> عکبور.بن حنان بعل پر موت کی اُس

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 39 | וַיָּמָת | חֲנָןבָּעַל | בֶּן־ | עַכְבּוֹר | וַיִּמְלֹךְ | תַּחְתָּיו | הֲדַר | וְשֵׁם | עִירוֹ | פָּעוּ |
| | اور-مرا | بعل-حانان | بیٹے | عکبور-کے | اور-بادشاہی-کی | بعد-اس-کے | ہدر | اور-نام | شہر-اس-کے | پاعو |
| | H4191 | H1177 | | H5907 | | H8478 | H1924 | H8034 | | H6464 |
| | וְשֵׁם | אִשְׁתּוֹ | מְהֵיטַבְאֵל | בַּת־ | מַטְרֵד | בַּת | זָהָב׃מֵי | | | |
| | اور-نام | بیوی-اس-کی | مہیطابیل | بیٹی | مطرید-کی | بیٹی | مے-زاہاب-کی | | | |
| | H8034 | H0802 | H4105 | H1323 | H4308 | H1323 | H4314 | | | |

> تھا(.میزاہاب بنت مطرِد بنت ایل مہیطب نام کا )بیوی تھا کا شہر فاعُو جو ہدد پر موت کی اُس

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 40 | וְאֵלֶּה | שְׁמוֹת | אַלּוּפֵי | עֵשָׂו | לְמִשְׁפְּחֹתָם | לִמְקֹמֹתָם | בִּשְׁמֹתָם | אַלּוּף |
| | اور-یہ | نام | سردار-کے | عیسو | خاندانوں-ان-کے-مطابق | مقاموں-ان-کے-مطابق | ناموں-ان-کے-مطابق | سردار |
| | H0428 | H8034 | | H6215 | H4940 | H4725 | H8034 | |
| | תִּמְנָע | אַלּוּף | עַלְוָה | אַלּוּף | יְתֵת׃ | | | |
| | تمناع | سردار | علوہ | سردار | یتیت | | | |
| | H8555 | | H5933 | | H3509 | | | |

> یہ کی سرداروں کے ادوم عِرام۔ اور ایل مجدی مِبصار، تیمان، قنز، فینون، ایلہ، بامہ، اُہلی یتیت، علوَہ، تِمنع، نکلے: سردار یہ کے قبیلوں ادومی سے عیسَو
> ہے۔باپ کا اُن عیسَو ہے۔ گئی کی بیان ہی مطابق کے قبیلوں اور آبادیوں کی زمین موروثی کی اُن فہرست

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 41 | אַלּוּף | אָהֳלִיבָמָה | אַלּוּף | אֵלָה | אַלּוּף | פִּינֹן׃ |
| | سردار | اہلیبامہ | سردار | ایلہ | سردار | پینون |
| | | H0173 | | H0425 | | H6373 |

> یہ کی سرداروں کے ادوم عِرام۔ اور ایل مجدی مِبصار، تیمان، قنز، فینون، ایلہ، بامہ، اُہلی یتیت، علوَہ، تِمنع، نکلے: سردار یہ کے قبیلوں ادومی سے عیسَو
> ہے۔باپ کا اُن عیسَو ہے۔ گئی کی بیان ہی مطابق کے قبیلوں اور آبادیوں کی زمین موروثی کی اُن فہرست

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 42 | אַלּוּף | קְנַז | אַלּוּף | תֵּימָן | אַלּוּף | מִבְצָר׃ |
| | سردار | قناز | سردار | تیمان | سردار | مبصار |
| | | H7073 | | H8487 | | H4014 |

> یہ کی سرداروں کے ادوم عِرام۔ اور ایل مجدی مِبصار، تیمان، قنز، فینون، ایلہ، بامہ، اُہلی یتیت، علوَہ، تِمنع، نکلے: سردار یہ کے قبیلوں ادومی سے عیسَو
> ہے۔باپ کا اُن عیسَو ہے۔ گئی کی بیان ہی مطابق کے قبیلوں اور آبادیوں کی زمین موروثی کی اُن فہرست

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 43 | אַלּוּף | מַגְדִּיאֵל | אַלּוּף | עִירָם | אֵלֶּה | אַלּוּפֵי | אֱדוֹם | לְמֹשְׁבֹתָם | בְּאֶרֶץ | אֲחֻזָּתָם |
| | سردار | مجدیایل | سردار | عیرام | یہ | سردار | ادوم-کے | بساوٹوں-ان-کے-مطابق | میں-زمین | ملکیت-ان-کی |
| | | H4025 | | H5902 | H0428 | | H0123 | H4186 | H0776 | H0272 |
| | הוּא | עֵשָׂו | אֲבִי | אֱדוֹם׃ | פ | | | | | |
| | وہ | عیسو | باپ | ادوم-کا | ۔ | | | | | |
| | H1931 | H6215 | H0001 | H0123 | | | | | | |

> یہ کی سرداروں کے ادوم عِرام۔ اور ایل مجدی مِبصار، تیمان، قنز، فینون، ایلہ، بامہ، اُہلی یتیت، علوَہ، تِمنع، نکلے: سردار یہ کے قبیلوں ادومی سے عیسَو
> ہے۔باپ کا اُن عیسَو ہے۔ گئی کی بیان ہی مطابق کے قبیلوں اور آبادیوں کی زمین موروثی کی اُن فہرست